

中国认可
检验
INSPECTION
CNAS IB0078

海运
By Sea

货物运输条件鉴别报告书

Identification and Classification Report for Transport of Goods

锂电池

符合特殊规定188

非限制性

(Not subject to these Regulations)

此报告本年度有效
有效期至2020年12月31日

报告编号:

SEKSZ202006184853ZF220001

Issued No:

签发日期:

2020.06.28

Issued Date:

委托单位:

深圳市爱克斯达电子有限公司

Applicant:

SHENZHEN XTAR ELECTRONICS CO.,LTD

物品名称:

可充电锂离子电池 AA 1.5V

Name of Goods:

Rechargeable Li-ion Battery AA 1.5V

北京迪捷姆空运技术开发有限公司

Beijing DGM Air Transport Technology Development Co.,Ltd.



报告书使用约定

Terms of the Using of the Report

1. 本公司依据委托人（托运人或其代理人）提供的物品及其运输信息，确定货物的运输条件并出具此报告书。
The report is issued by DGM China according to the information of the goods and the information of its shipping provided by the applicant (shipper or his agent).
2. 依据鉴别的需要，本公司要求委托人提供真实、完整的货物样品及资料。
According to the demand of identification and classification, DGM China requires the applicant to provide true and exact sample and data of the cargo.
3. 委托人保证申报的物品和/或提供的样品与交运的货物是同一种物质。
The applicant guarantees that the declared goods and/or the sample who provides should be identical with the contents of cargo that is to be transported.
4. 本公司仅对样品的鉴别结果负责。
DGM China is only responsible for the identification and classification of the sample provided by the applicant.
5. 本报告书经主检员、审核人和批准人签字并加盖本公司印章后生效。
This report will be effective only after it is signed by the inspector, checker and approver, and stamped by DGM China.
6. 未经本公司书面批准，不得复制本报告书。
The duplicating of this report is prohibited without the written approval of DGM China.
7. 私自转让、复制、盗用、冒用、涂改、或以任何媒体形式篡改的报告书无效。
The report is invalid when anything of the following happens - illegal transfer, reproduce, embezzlement, imposture, modification or tampering in any media form.
8. 报告书仅在本年度内有效。
This report is only valid within the year.

地址：北京首都机场货运北路天竺综合保税区 BGS 货运楼 249 室

邮编：101300

电话：010-69479673

传真：010-69479621

网址：www.dgmchina.com.cn

E-mail: test@dgmchina.com.cn



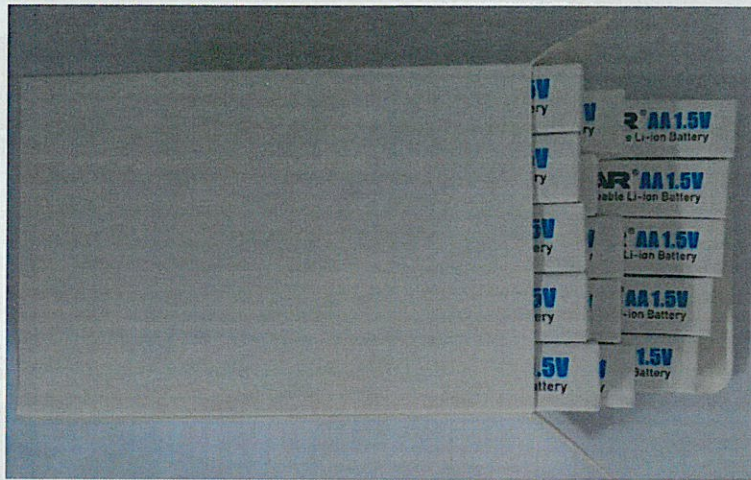
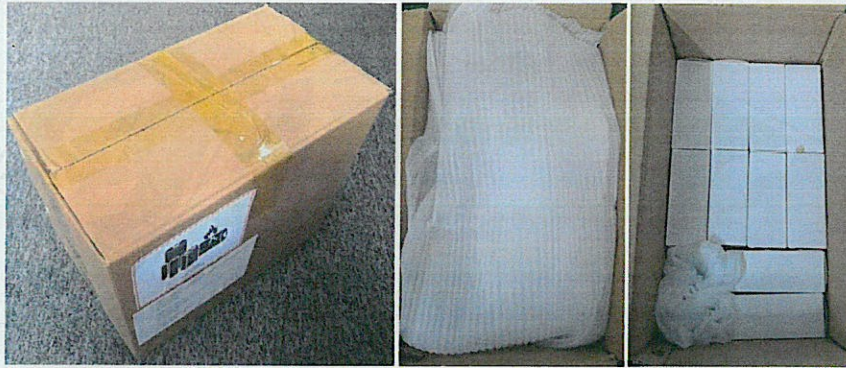
项目编号 Item No.		SEKSZ202006184853	
鉴别目的 Identification Purpose		是否属于运输危险物品 Dangerous Goods or not restricted	鉴别日期 Identification Date 2020.06.18-2020.06.28
鉴别依据 Identification Criteria		IMDG CODE (Amdt 39-18)	
物品名称 Name of Goods	中文名称 Name of Chinese	可充电锂离子电池 AA 1.5V	
	英文名称 Name of English	Rechargeable Li-ion Battery AA 1.5V	
生产厂家 Manufacturer		深圳市爱克斯达电子有限公司 SHENZHEN XTAR ELECTRONICS CO.,LTD	
物品信息 Nature of Goods		<p>该物品为锂离子电芯，白色，圆柱体，尺寸：Φ14.3×50.1 mm。 型号/族号：AA 1.5V 每包装件中电池或电芯数量：450块 每一包装件的毛重：9.99kg 单独包装</p> <p>(注：单块电芯的重量约为19.0g。该电芯的UN38.3报告由深圳立讯检测股份有限公司出具，报告编号：LCS200413140ASA，1.2米跌落测试报告由深圳立讯检测股份有限公司出具，报告编号：LCS200413140ASB。)该电芯的UN38.3试验概要由深圳立讯检测股份有限公司出具，详见附件。 The goods are lithium ion cells,white,cylinder,Size:Φ14.3×50.1 mm. Model/Group: AA 1.5V Number of batteries or cells per package:450 pieces Gross weight of each package:9.99kg Cells or batteries only</p>	
鉴别结论 Conclusions		非限制性 (Not subject to these Regulations)	
		UN 编号(UN No.):	/
		运输专用名称(PSN)	/
		危险货物类别(Class or Div.)	/
		包装等级(PG)	/
备注 Comment		根据IMDG CODE特殊规定188不受限制。 Not Restricted As per IMDG CODE Special Provision 188.	
主检员 Appraiser	蒋晓芳	审核人 Checker	宋明
		批准人 Approver	杨明
		报告单位 (盖章) Stamp	



项目编号 Item No.		SEKSZ202006184853
物品名称 Name of Goods	中文名称 Name of Chinese	可充电锂离子电池 AA 1.5V
	英文名称 Name of English	Rechargeable Li-ion Battery AA 1.5V
鉴别项目名称 Item		检验结果 Inspection Result
该电池额定瓦特小时数为 3.3 Wh。 Watt-hour rating of the battery is 3.3 Wh.		≤20Wh
锂电池已通过 UN38.3 测试。 Each battery is of a type proved to meet the Requirements of each test in the UN MANUAL OF TESTS AND CRITERIA, Part III, sub-section 38.3.		符合 Conform
电池按照规定的质量管理体系进行制造。 Batteries be manufactured under a quality management programme.		符合 Conform
该锂电池不属于召回电池，不属于废弃和回收电池。 The lithium batteries don't belong to batteries returned to the manufacturer for safety reasons, are not waste lithium batteries and not lithium batteries being shipped for recycling or disposal.		符合 Conform
通过包装件 1.2 米跌落试验。 Each package is capable of withstanding a 1.2m drop test in any orientation.		符合 Conform
包装件需要按照特殊规定188的要求进行适当标记。 The package must be appropriately marked according to special provision 188.		符合 Conform
每票托运货物均有随附文件说明： 包装件内装锂离子电池或电芯； 必须小心操作。如包装件破损，有易燃危险性； 包装件破损时应采取的特殊措施，包括检查和必要时的重新包装； 应急电话号码。 Each consignment is accompanied with a document with an indication that: the package contains lithium ion cells or batteries; the package must be handled with care, and that a flammability hazard exists if the package is damaged; special procedures should be followed in the event the package is damaged, to include inspection and repacking if necessary; and a telephone number for additional information.		不适用 Not applicable
/		/
/		/
注意事项 Remarks	每一单电池必须做好防短路措施，并装入坚固外包装内。 Each single battery must be packed in such a way as to prevent short circuits under the normal conditions and packed in strong outer packagings.	

出单：蒋晓芳





此报有效

公司识别外类并用

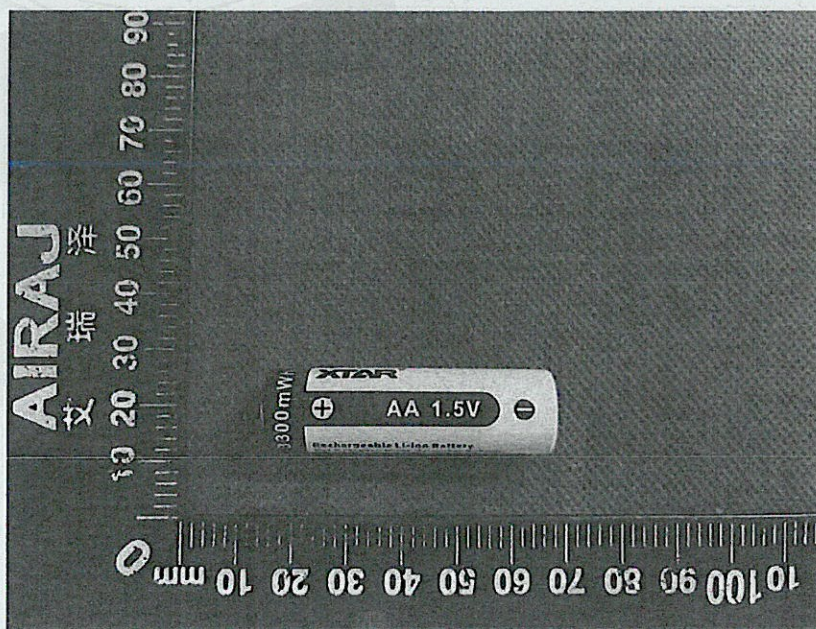
UN38.3 Test Summary


UN38.3 试验概要

Company Information 公司信息				
Applicant's Name 申请商	Shenzhen XTAR Electronics Co., Ltd 深圳市爱克斯达电子有限公司			
	5th Floor, No.77 Xinhe Rd, Shangmugu, Pinghu Area, Longgang District, Shenzhen, Guangdong, China 深圳市龙岗区平湖街道上木古社区新河路77号5楼			
Manufacturer 制造商	Shenzhen XTAR Electronics Co., Ltd 深圳市爱克斯达电子有限公司			
	5th Floor, No.77 Xinhe Rd, Shangmugu, Pinghu Area, Longgang District, Shenzhen, Guangdong, China 深圳市龙岗区平湖街道上木古社区新河路77号5楼			
	Website 网址	http://www.xtar.cc		
	Telephone Number 联系电话	0755-89962002	Email address 邮件地址	2881398056@qq.com
Test Laboratory 测试实验室	Shenzhen LCS Compliance Testing Laboratory Ltd. 深圳立讯检测股份有限公司			
	Room 101, 201 Building A and 301 Building C, Juji Industrial Park, Yabianxueziwei, Shajing Street, Baoan District, Shenzhen, Guangdong, China 广东省深圳市宝安区沙井街道衙边学子围巨基工业园A栋101、201, C栋301			
	Website 网址	http://www.lcs-cert.com	Email address 邮件地址	webmaster@lcs-cert.com
	Telephone Number 联系电话	+(86) 0755-8259 1330	Fax 传真	+(86) 0755-8259 1332
Battery Information 电池信息				
Sample name 样品名称	Rechargeable Li-ion Battery 可充电锂离子电池	Trade Mark 商标	XTAR[®]	
Samples Model 样品型号	AA 1.5V	Description 描述	Single Cell Rechargeable Li-ion Battery 单芯可充电锂离子电池	
Nominal voltage 标称电压	Cell: 3.6V Battery: 1.5V	Capacity 容量	920mAh, 3300mWh	
Weight 重量	19.0g	Lithium content 锂含量	/	
Appearance 外观	Cylindrical/White 圆柱形/白色	Combination 组成方式	/	

Test Information 测试信息			
UN Report UN报告号	LCS200413140ASA	Date of test report UN报告签发日期	2020.06.28
Standard 标准	Section 38.3 of amendment 1 of the sixth Revised Edition of the Recommendations on the Transport of Dangerous Goods, Manual of Test and Criteria (ST/SG/AC.10/11/Rev.6 /Amendment 1 38.3) 联合国《关于危险品货物运输的建议书试验和标准手册》第六修订版修正1第38.3节		
T.1 Altitude simulation 高度模拟	PASS 合格	T.5 External short circuit 外短路测试	PASS 合格
T.2 Thermal test 耐热测试	PASS 合格	T.6 Crush/ Impact 挤压/撞击	PASS 合格
T.3 Vibration 振动	PASS 合格	T.7 Overcharge 过度充电	PASS 合格
T.4 Shock 冲击	PASS 合格	T.8 Forced discharge 强制放电	PASS 合格
38.3.3 (f)	N/A 不适用	38.3.3(g)	N/A 不适用

**THE PHOTO OF SAMPLE
样品图片**



Signature/ Technical Manager 签名/技术总监		Date of issue 签发日期	2020.06.28
--	---	-----------------------	------------

This UN38.3 test summary is based on the satisfactory testing of the sample under test, which excludes the evaluation of other samples of the same series of the samples. This summary must be used in conjunction with the test report.
本UN38.3试验概要基于受试样品检测合格作出的，它不包括对该样品其他同系列样品的评价，本概要必须与相关的测试报告同时使用。

End of report